



Supplement 1 - Assist Colorado County Sheriff's Office

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00002

Supplemental Occurrence Date: 01/20/2026 12:00 AM CST (01/20/2026 12:00 AM CST)

Supplemental Report Details

Offenses:

PC | 22.01(b)(1) | F3 - Assault Public Servant

Document Details:

1. On 01-20-2026, I, Texas Ranger Cody Rogers, received a telephone call from Colorado County Sheriff Justin Lindemann. Sheriff Lindemann requested assistance with an assault case that took place inside the Colorado County Jail on 01-19-2026.
2. At Sheriff Lindemann's request, I began assisting with this investigation.



Supplement 2 - Incident overview

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00005

Supplemental Occurrence Date: 01/20/2026 12:00 AM CST (01/20/2026 12:00 AM CST)

Supplemental Report Details

Offenses:

PC | 22.01(b)(1) | F3 - Assault Public Servant

Document Details:

1. As previously stated on 01-20-2026, I, Texas Ranger Cody Rogers, began assisting the Colorado County Sheriff's Office (CCSO) with this investigation. I met with Sheriff Lindemann and CCSO Captain Wendy Alley. Both briefed me regarding the assault on 01-19-2026, involving a Colorado County Jail inmate named [REDACTED] Ann [REDACTED], W/F, DOB: 08-21-1977. [REDACTED] was serving a 10-day jail stay for violating the terms of her probation, related to her charge and conviction of driving while intoxicated. [REDACTED]'s scheduled release date was 01-21-2026.
2. At approximately 8:00 PM on 01-19-2026, during medication pass, CCSO Correctional Officer Perla Flores and Lieutenant Holly Smith were assaulted by [REDACTED]. After the assault, [REDACTED] was remanded to her jail cell. After several video calls made to her husband, [REDACTED] began striking the back of her head and then summoned another inmate to aid with her assaultive behavior.
3. Colorado County Emergency Medical Services arrived and transported [REDACTED] to Columbus Community Hospital for treatment and evaluation. On 01-20-2026, the hospital discharged [REDACTED] with a diagnosis of a concussion. [REDACTED] returned to the jail to complete her sentence.

Related Entities:

██████ Ann ██████ - Suspect in

Name:

██████ Ann ██████

Suspect in

01/26/2026 08:26 AM CST - *

Age/Date of Birth:

██████████

Gender:

Female

Race/Ethnicity:

Caucasian



Supplement 3 - Interview with Cinthya Velasquez and taking of statement

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00007

Supplemental Occurrence Date: 01/20/2026 12:00 AM CST (01/20/2026 12:00 AM CST)

Document Details:

1. As part of this investigation, on 01-20-2026, I, Texas Ranger Cody Rogers, and Captain Wendy Alley with the Colorado County Sheriff's Office (CCSO), interviewed Cinthya Matalia Velasquez, W/F, DOB: 04-03-1997, a witness and bunkmate to [REDACTED] (Supplement 1). Before the interview, I read Velasquez's written statement that she provided on 01-19-2026 at 11:39 PM.
2. Velasquez wrote, "I Cinthya Velasquez witness [REDACTED] was hitting on the back of her head and witness my other roommate come assist her I was sitting in my bunk while all this happen". A copy of her written statement is attached to this supplement.
3. The jail staff escorted Velasquez into the interview room. The audio- and video-recorded interview began at approximately 10:30 AM. A digital recording device was used as a backup and placed on the table.
4. The following are my notes from our conversation with Velasquez, which do not necessarily include all statements made or the order of occurrence:
 - A. Velasquez witnessed [REDACTED] repeatedly hitting herself on the back of her head with her fist. [REDACTED] summoned help from her roommate, Kristen Brooke Burtchell, W/F, DOB: 03-15-1998. Burtchell then began hitting [REDACTED] on the back of [REDACTED]'s head with her fist as well. Velasquez sought help from the jail staff in hopes of removing herself from the situation. Once the punching ceased, [REDACTED] refused to leave her bed and told aloud that she had a concussion. Once paramedics arrived, Velasquez was temporarily held in the law library. Velasquez conversed with the jail staff and wrote her statement.
 - B. Velasquez did not visually see the altercation between [REDACTED] and the jailers, but did hear [REDACTED] in the hallway and saw that she defecated herself when she returned to the dorm. When Burtchell saw [REDACTED] punching herself, Burtchell asked [REDACTED] what was going on. [REDACTED] summoned Burtchell, who began punching [REDACTED] at [REDACTED]'s request. Velásquez commented

that the multitude of grievances filed by [REDACTED] were false. I read Velasquez's written statement aloud, and she clarified the punching in more detail when asked to by Captain Alley.

5. The interview with Velasquez concluded after approximately 10 minutes. For additional details, refer to the recorded audio-visual interview. The CCSO maintains the original recording, and a copy of the audio-only recording is included in my digital case file.
6. The jail staff transported Velasquez back to the jail.

Attachments:

Velasquez Statement.pdf

SHA-256: 0e1a6c45b200034b758e7760d24d4f092e53e9bc19665a8927cd8d508d473589

Size: 286 kB

Related Entities:

Cinthy Matalia Velasquez - Witness of

Name: Cinthya Matalia Velasquez

Witness of
01/26/2026 10:33 AM CST - *

Age/Date of Birth: 04/03/1997

Gender: Female

Race/Ethnicity: Caucasian

Kristen Brooke Burtchell - Involved In

Name: Kristen Brooke Burtchell

Involved In
01/26/2026 10:33 AM CST - *

Age/Date of Birth: 03/15/1998

Gender: Female

Race/Ethnicity: Caucasian



Supplement 4 - Interview with Kristen Burtchell

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00009

Supplemental Occurrence Date: 01/20/2026 12:00 AM CST (01/20/2026 12:00 AM CST)

Document Details:

1. As part of this investigation, on 01-20-2026, I, Texas Ranger Cody Rogers, and Captain Wendy Alley with the Colorado County Sheriff's Office (CCSO), interviewed Kristen Burtchell (Supplement 3).
2. The jail staff escorted Burtchell into the interview room. The audio- and video-recorded interview began at approximately 10:48 AM. A digital recording device was used as a backup and placed on the table.
3. The following are my notes from our conversation with Burtchell, which do not necessarily include all statements made or the order of occurrence:
 - A. Burtchell and [REDACTED] (Supplement 1) were dorm mates. Burtchell observed [REDACTED] hit the medical cart really hard and started grabbing things with her hands. Before the incident, [REDACTED] was on the tablet, talking with her husband and hyping herself up. Burtchell stated that the jail staff were polite in dealing with [REDACTED] regarding her medication and overheard the back-and-forth discussion. At the onset of the altercation, Burtchell observed the assault, and then the jail door closed, obstructing her view.
 - B. As [REDACTED] reentered her dormitory, Burtchell says [REDACTED] cleaned herself from defecating, and then [REDACTED] started talking about her possible concussion. Burtchell denied seeing [REDACTED] punch herself inside the dorm. When asked by Captain Alley, Burtchell said she was 100 percent sure she did not see [REDACTED] punching herself. After the assault, approximately 20 to 30 minutes later, Burtchell observed redness and a scar on [REDACTED]'s face. [REDACTED] made phone calls to her husband but ignored their conversations. Burtchell did not know whether [REDACTED] had the scar on her face when [REDACTED] returned to the dorm after the assault. Burtchell denied touching or punching [REDACTED].
4. The interview with Burtchell concluded after approximately 12 minutes. For additional details, refer to the recorded audio-visual interview. The CCSO maintains

the original recording, and a copy of the audio-only recording is included in my digital case file.

5. The jail staff transported Burtchell back to the jail.



Supplement 5 - Documentation of assault

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00011

Supplemental Occurrence Date: 01/20/2026 12:00 AM CST (01/20/2026 12:00 AM CST)

Document Details:

1. On 01-20-2026, before interviewing [REDACTED] (Supplement 1), I, Texas Ranger Cody Rogers, and Captain Wendy Alley with the Colorado County Sheriff's Office (CCSO), reviewed the jail video of the assault on CCSO Lieutenant Holly Smith and Jailer Perla Flores. I reviewed the jail video twice while at the jail and again when it was provided to me on 01-22-2026.
2. The following are my observations of the jail video:
 - A. Jailer Flores pushed the medical cart to the jail door housing [REDACTED] (Supplement 1). Jailer Flores opened the door, and [REDACTED] exited, standing with her back against the wall and her arms crossed. Jailer Flores stood by the medical cart, and the two conversed, gesturing as they do about [REDACTED]'s medication. Lieutenant Smith proceeded down the hallway towards Jailer Flores. [REDACTED] continued with hand gestures. As Jailer Flores moved the medical cart away from [REDACTED], [REDACTED], with her right hand, hit the medical cart and retrieved the medication. Lieutenant Smith and Jailer Flores placed their hands on [REDACTED] to intervene. As they tried to gain control of [REDACTED], she assaulted them both with her arms and fists. [REDACTED] was taken to the ground and is then compliant. [REDACTED] returned to her cell. Note: [REDACTED] did not hit or bump her head during the assault.
3. On 01-22-2026, I received via email from the CCSO a downloadable link containing videos in Evidence.com. I downloaded the videos and added them to the master file for this investigation.
4. Jailer Flores activated her body-worn camera before the interaction with [REDACTED]. The following are my observations from viewing the footage:
 1. The body-worn camera activated at 8:02:16 PM as Officer Flores pushed the medical cart to dispense medication. At 8:50:30 PM, Officer Flores asked [REDACTED] if she wants her medication. [REDACTED] replied that she wants to see her medication bottles; the two then discuss the distribution of the wrong drugs. Jailer

Flores explained the prepackaged medication procedure to [REDACTED], who's was adamant about seeing her medication bottles. Lieutenant Smith walked down the hallway to help Jailer Flores.

2. Jailer Flores moved the medical cart to escort [REDACTED] back into her cell while Lieutenant Smith placed her hand onto the cell door to assist. [REDACTED] hit the top of the medical cart with her right hand, and grabbed medication. Officer Flores and Lieutenant Smith attempted to take control of [REDACTED], and the body-worn camera fell to the ground. It's explained to [REDACTED] that she cannot grab medicines from the medical cart. [REDACTED] replied, "Who says?"
3. Before picking up the body-worn camera, [REDACTED] was returned to her cell. At 9:01 PM, the body-worn camera captured [REDACTED] in her cell, holding a tablet and speaking with someone. [REDACTED] was argumentative towards Jailer Flores and talked about the prison rape elimination act.
5. For complete and additional details, refer to the body-worn camera footage. The CCSO maintains the original recording, and a copy is kept in my digital case file.



Supplement 6 - Interview with [REDACTED]

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00014

Supplemental Occurrence Date: 01/20/2026 12:00 AM CST (01/20/2026 12:00 AM CST)

Document Details:

1. On 01-20-2026, I, Texas Ranger Cody Rogers, and Captain Wendy Alley with the Colorado County Sheriff's Office (CCSO), interviewed [REDACTED] (Supplement 1), regarding this investigation. [REDACTED] was removed from her cell and escorted to the interview room by the jail staff.
2. [REDACTED] walked into the interview room and commented that she was dizzy and nauseated. She declined when I offered to get her something, and then mentioned she was provided the wrong medication, and she would not take her prescription pills unless the jail staff provided them to her from her pill bottles.
3. The interview began at approximately 11:32 AM and was audio and video recorded. I utilized a recording device as a backup. I read [REDACTED] her constitutional rights and asked whether she understood them; she acknowledged that she did, waived her rights, and agreed to speak. The following are my notes from the interview, which do not necessarily reflect all comments made or the order of occurrence:
 - A. Earlier on 01-19-2026, the staff nurse brought [REDACTED] her prescription bottles to verify the medication she was taking. [REDACTED] takes a multitude of prescription medications, and some medications she did not bring with her to jail. She did not refuse her medication on the night of 01-19-2026, but instead wanted to verify what she was taking since the pills were not dispensed from her prescription bottles. As she went for her pills on the medical cart, she said the jailer grabbed her arm, and she hit the ground.
 - B. During the altercation with the jail staff, she said that she hit the ground along with her head, lost her bowels, and did not feel good. Afterwards, she called her husband, [REDACTED], W/M, DOB: 06-15-1975, who in turn called for an ambulance. Colorado County Emergency Medical Services transported her to the hospital, where the emergency room doctor saw her. She stated that the

medical staff diagnosed her with a concussion, treated her, and then released her back to jail. During the emergency room visit, she took her type medications.

- C. I questioned her about the scars. She said that after the incident, she noticed the scars and confirmed she did not have scarring before the altercation with the jail staff. Captain Alley took photographs of the scars, one on her chin and the others on her arm. Note: scarring on her right arm appeared to be self-inflicted and not scarring from an altercation.
- D. I told her I watched the jail incident video and did not see a time when she hit her head, leading to her alleged unconsciousness and a concussion. Her response was, "All I know is what the doctor told me." After the incident, she cleaned herself from defecating and then called her husband. She indicated that Harold [REDACTED] was building a civil case against Colorado County for voyeurism. Captain Alley asked specific questions about her scarring. She explained that the scarring was not present before being returned to the cell and that she does not know where it came from. Captain Alley then asked her whether any of her cellmates had contributed to the scarring, and, with a smug look, she said no. She then indicated that the scarring occurred during the altercation. During the first video calls with Harold [REDACTED] after the confrontation, Captain Alley told [REDACTED] that she did not see any facial scarring.
- E. Captain Alley asked her if, at any point, she had struck herself in the back of the head with her fist, and she paused, then commented, "No, I was scratching the back of my head, but why would I do that?" [REDACTED] denied the summons of her cellmate. She became agitated and told us she would not talk until she hired an attorney.
4. The interview with [REDACTED] concluded at approximately 11:54 AM. For additional and complete details, refer to the recordings. The CCSO maintains custody of the original audio-video recording, and a copy of the audio-only recording will be kept in my digital case file.
5. The jail staff transported [REDACTED] back to the jail, and on 01-21-2026, she completed her ten-day sentence and was released.
6. In the afternoon on 01-20-2026, I received an email to return Howard [REDACTED]'s phone call. He and I briefly discussed the incident. I recorded our conversation, and a copy will be kept in my digital case file.



Supplement 7 - Review of recorded videos between [REDACTED] and Harold [REDACTED]

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00016

Supplemental Occurrence Date: 01/19/2026 12:00 AM CST (01/19/2026 12:00 AM CST)

Document Details:

1. As part of this investigation, I, Texas Ranger Cody Rogers, reviewed recorded videos between [REDACTED] (Supplement 1) and her husband, Harold [REDACTED] (Supplement 6). The Colorado County Sheriff's Office (CCSO) provided me with 21 videos, of which only a few are essential to this investigation.
2. Video titled "[REDACTED]_ANN_Harold_[REDACTED]_2026-01-20-02-59-18UTC" was recorded at 8:59 PM, immediately after [REDACTED] assaulted the two jailers and was placed back into her cell. This video corresponds with the body-worn camera footage provided by the CCSO and worn that day by CCSO Jailer Perla Flores.
3. The tablet video does not indicate or show the chin-to-cheek scratch on [REDACTED]. She, however, indicates the scratches to her husband by pointing to her right arm and face. There was no communication between the two about hitting her head, leading to a concussion.
4. Videos titled "[REDACTED]_ANN_Harold_[REDACTED]_2026-01-20-03-16-33UTC," "[REDACTED]_ANNE_Harold_[REDACTED]_2026-01-20-03-32-58UTC," did not show the chin-to-cheek scratch or scratches on [REDACTED]'s arms. Video titled "[REDACTED]_LORIAN_ANN_Harold_[REDACTED]_2026-01-20-04-30-30UTC" shows a scratch on her chin-to-cheek. In this video, she shows her husband the scratches on her chin and arms and tells him she's going to request a visit to the emergency room. Harold [REDACTED] takes photographs of her injuries.
5. The CCSO maintains custody of the original recordings, and a copy is kept in my digital case file.



Supplement 8 - Medical records

Supplemental Report

Case Numbers: 2026-0002467 (Felony (Person))

Document Reference Number(s): 2026-0002467-00018

Supplemental Occurrence Date: 01/23/2026 12:00 AM CST (01/23/2026 12:00 AM CST)

Document Details:

1. On 01-23-2026, I, Texas Ranger Cody Rogers, received via email [REDACTED]'s (Supplement 1) medical records. The documents were obtained through the issuance of a grand jury subpoena and provided by staff at Columbus Community Hospital.
2. [REDACTED] arrived at the emergency room via Colorado County EMS on 01-19-2026 at approximately 11:29 PM and was discharged on 01-20-2026. A copy of the medical records is kept in my digital case file.
3. For complete details, including assessment, diagnosis, and discharge documentation, refer to the records.